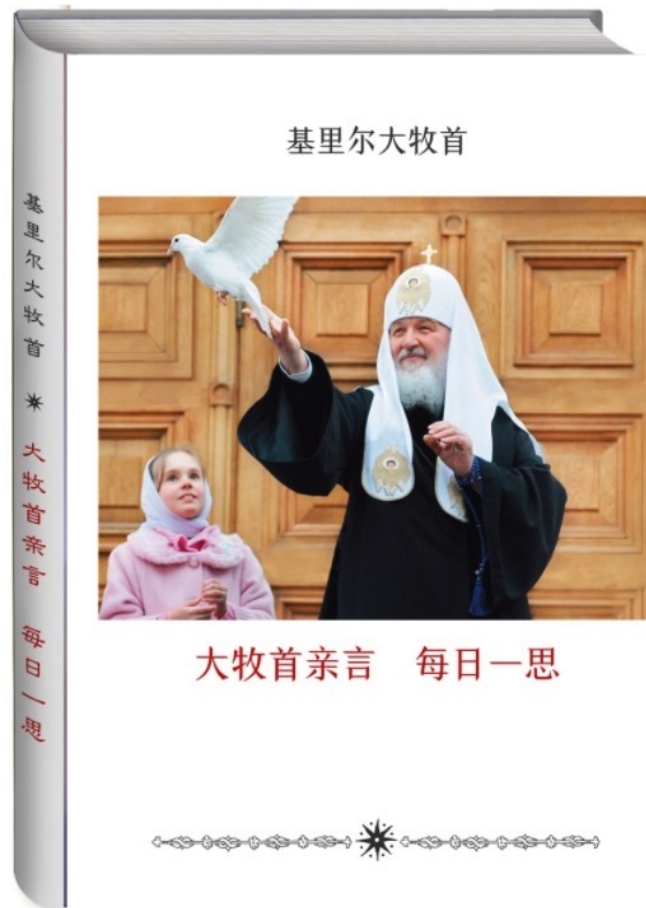




ОТДЕЛ ЗА ВЪНШНИ ЦЪРКОВНИ ВРЪЗКИ  
на Московската патриаршия

## В Москва ще бъде представено китайското издание на книгата на Светейшия Патриарх Кирил «Мисли за всеки ден от годината»



На 30 септември 2021 година в Китайското Патриаршеско подворие ще се състои презентация на превода на китайски език на книгата на Московския и на цяла Русия Патриарх Кирил «Мисли за всеки ден от годината».

В сборника са включени щателно подбрани фрагменти от проповеди, научни статии, доклади, изказвания, книги и интервюта на Негово Светейшество. Към всеки ден от календарната година е съотнесен определен откъс.

Чрез страниците на книгата китайският читател ще може да се запознае с Патриарх Кирил като пастир на Църквата Христова, мислител, разглеждащ актуални въпроси на съвременния свят, и като човек, надарен с дълбок духовен опит и уникална харизма на проповедник. Излизането на тази книга на китайски език в навечерието на 75-годишнина на Предстоятеля на Руската

Православна Църква е отражение на интереса в целия свят както към личността на самия Патриарх Кирил, така и към живота на цялата Руска Православна Църква.

Събитието ще оглави председателят на Отдела за външни църковни връзки (ОВЦС) на Московската Патриаршия, ректор на Общоцърковната аспирантура и докторантура носеща името на светите равноапостолни Кирил и Методий Волоколамският митрополит Иларион.

На вниманието на участниците в презентацията също ще бъдат представени и други православни издания на китайски език, осъществени наскоро от Китайското Патриаршеско подворие, в това число «Катехизис: кратък пътеводител на православната вяра» от Волоколамския митрополит Иларион, кратък илюстриран руско-китайски речник на православната лексика, «Аскетика за миряните» от свещеник Павел Гумеров и други. Изданието се осъществява благодарение на съдействието на Фондацията за подкрепа на християнската култура и наследство.

За чуждестранни участници събитието ще се излъчва на живо със симултанен превод на китайски език по телевизионния канал на Китайското подворие в Youtube: <https://www.youtube.com/c/КитайскоеПодворье>

Предвидена е и възможност за участие в презентацията онлайн чрез видеоконферентна връзка (Zoom), достъп към която ще може да се получи по електронната поща на адрес [jidu.zhengjiao@gmail.com](mailto:jidu.zhengjiao@gmail.com), като посочите своето пълно име, града на живеене и професия.

Адрес: г. Москва, 1-й Голутвинский переулок, 14.

Начало на събитието 16:00.

Контакти за СМИ: Мария Прищепова, тел. +7 903 233-47-80, [wasilisamp@mail.ru](mailto:wasilisamp@mail.ru).